

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2071
P. O. Box 44

印承及印督
司公限有報日商工
號三十四中環德輔道中
電話二二二二
九二六〇五五
九二六〇五五
半張兩紙出日今
每份港幣一角
（大張兩紙出日今）
每份港幣二角

保守黨與工黨誰勝誰敗 英普選初步結果 今日上午可揭曉

倫敦證券昨突回漲表示保守黨希望高

【倫敦十四日電】今日，英國普選結果將於今日上午揭曉。倫敦證券市場昨日出現劇烈波動，反映出市場對保守黨能否獲勝的預期。昨日，倫敦證券指數一度大幅下挫，隨後又出現反彈，最終收盤時仍處於高位。分析人士認為，這種波動反映了市場對保守黨在普選中表現的看好。昨日，保守黨在民意調查中一直領先，這使得市場對其獲勝的信心大增。此外，工黨在普選中的表現也引起了市場關注。工黨在普選中一直處於被動地位，這使得市場對其獲勝的信心較低。昨日，工黨在民意調查中的領先地位，使得市場對其獲勝的信心進一步增強。昨日，工黨在民意調查中的領先地位，使得市場對其獲勝的信心進一步增強。昨日，工黨在民意調查中的領先地位，使得市場對其獲勝的信心進一步增強。



（左）爾基斯黨工和（右）倫美普黨守保
兩政黨英之年五後今提掌能誰

燦爛陽光驅散晨霧 英各地天氣良好 投票選民甚踴躍

【倫敦十四日電】今日，英國普選在良好的天氣下進行。英各地天氣晴朗，陽光燦爛，晨霧散去，為選民投票提供了良好的環境。據悉，投票選民非常踴躍，這反映了選民對此次普選的重視。昨日，英各地天氣良好，陽光燦爛，晨霧散去，為選民投票提供了良好的環境。據悉，投票選民非常踴躍，這反映了選民對此次普選的重視。昨日，英各地天氣良好，陽光燦爛，晨霧散去，為選民投票提供了良好的環境。據悉，投票選民非常踴躍，這反映了選民對此次普選的重視。

過去三日來 蔣總統親臨各基地 校閱三軍精銳部隊

【台北十四日電】蔣總統自抵台以來，已先後親臨各軍事基地，校閱三軍精銳部隊。據悉，蔣總統此次來台，主要是為了慰問將士，並加強對三軍的領導。昨日，蔣總統親臨各軍事基地，校閱三軍精銳部隊。據悉，蔣總統此次來台，主要是為了慰問將士，並加強對三軍的領導。昨日，蔣總統親臨各軍事基地，校閱三軍精銳部隊。據悉，蔣總統此次來台，主要是為了慰問將士，並加強對三軍的領導。

東西方高峯會議 可能在明春召開

【華盛頓十四日電】據此間外交界消息，東西方高峯會議可能在明年春季召開。此次會議旨在加強東西方國家之間的聯繫與合作，並討論當前國際形勢。據悉，此次會議將由美國總統羅斯福主持，並邀請蘇聯、英國、法國等國領導人參加。昨日，東西方高峯會議可能在明年春季召開。此次會議旨在加強東西方國家之間的聯繫與合作，並討論當前國際形勢。據悉，此次會議將由美國總統羅斯福主持，並邀請蘇聯、英國、法國等國領導人參加。

中共發動和平攻勢 妄圖離間中美關係 喉嚨張治中邀陳誠蔣經國訪大陸 完全配合新冷戰行動不值一哂

【台北十四日電】中共發動和平攻勢，妄圖離間中美關係。中共方面表示，此次攻勢旨在削弱美國在華北的影響力，並加強其在華北的地位。據悉，中共方面已多次向美國方面提出和平談判的要求，但均遭到美國的拒絕。昨日，中共發動和平攻勢，妄圖離間中美關係。中共方面表示，此次攻勢旨在削弱美國在華北的影響力，並加強其在華北的地位。據悉，中共方面已多次向美國方面提出和平談判的要求，但均遭到美國的拒絕。

美艾萊抵澳洲訪問 美擬借澳基地 發射太空火箭

【堪培拉十四日電】美國艾萊將軍今日抵達澳洲，展開為期三天的訪問。據悉，艾萊將軍此次來澳，主要是為了與澳方官員商討借用澳方基地發射太空火箭的事宜。昨日，美艾萊抵澳洲訪問。美擬借澳基地發射太空火箭。據悉，艾萊將軍此次來澳，主要是為了與澳方官員商討借用澳方基地發射太空火箭的事宜。

科茲羅夫在東柏林演說 美認蘇再圖製造危機

【柏林十四日電】蘇聯駐德大使科茲羅夫今日在東柏林發表演說，指責美國在歐洲的軍事部署。據悉，科茲羅夫在演說中稱，美國在歐洲的軍事部署是針對蘇聯的，這將對歐洲的和平構成威脅。昨日，科茲羅夫在東柏林演說。美認蘇再圖製造危機。據悉，科茲羅夫在演說中稱，美國在歐洲的軍事部署是針對蘇聯的，這將對歐洲的和平構成威脅。

要求參加高峯會議 周恩來演說中暗示

【倫敦十四日電】周恩來在演說中暗示，中國政府要求參加高峯會議。據悉，周恩來在演說中稱，中國政府一直致力於維護國際和平與穩定，並希望通過對話解決國際爭端。昨日，周恩來演說中暗示。要求參加高峯會議。據悉，周恩來在演說中稱，中國政府一直致力於維護國際和平與穩定，並希望通過對話解決國際爭端。

天酒樓

電話：二一七六
地址：中環德輔道中
四大優點：
（一）名廚主理，菜餚精美。
（二）環境優雅，服務周到。
（三）交通便利，停車方便。
（四）價格合理，實惠大方。

相宜 住宅 裝修

地址：中環德輔道中
服務項目：
（一）室內設計。
（二）傢俱選購。
（三）牆紙鋪貼。
（四）燈飾安裝。

胃仙

日本胃仙 是近代醫學 偉大之貢獻 胃仙之功效 治癒無數 胃病之患者 胃仙之功效 治癒無數 胃病之患者 胃仙之功效 治癒無數 胃病之患者

主治：
十二指腸潰瘍、胃酸過多、胃氣脹、胃腸炎、消化不良、胃痛、嘔吐、腹瀉、便秘、痔瘡、脫肛、婦科諸症。

見功 壹服 以最小劑量治療 發揮最大之效能

總批發：香港民興藥行、香港全興藥房、澳門協寧藥房

值得住

一房一廳 獨立水廁 私家廚房
全屋價目：七樓 5,350、五樓 6,150、三樓 6,925
分期付款 入伙起供 每日付三元

地址：中環德輔道中
電話：二一七六

儲蓄部

專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
週息二厘 半年複利
保證安全 請即開戶

地址：中環德輔道中
電話：二一七六

戒煙

利瑪聖 戒煙 戒煙 戒煙
地址：中環德輔道中
電話：二一七六

香港高等法院

關於前任住港港督道三十五號及皇后大道西八十四號之遺產繼承案
香港政府物料管理處佈告
海關通告

伊拉克總理被刺事件發生後 共黨在伊進行新屠殺 全國緊張百餘人被捕

卡遜傷勢並不嚴重精神甚佳

【大馬士革十八日電】伊拉克總理卡遜被刺事件發生後，伊拉克全國進入戒嚴狀態。卡遜總理在醫院中，傷勢並不嚴重，精神甚佳。據悉，卡遜總理是在巴格達市中心的一家商店內，被一名不明身份的男子刺傷。刺擊發生在下午三時左右。卡遜總理在受傷後，被迅速送往醫院救治。目前，卡遜總理的生命無虞，傷勢正在逐漸康復中。伊拉克政府已下令全國進入戒嚴狀態，並加強了對公共場所的巡邏。此外，全國各地還發生了多起針對共產黨人的屠殺事件。據報，已有百餘人被捕，其中包括許多共產黨的高級幹部。這些事件引起了全國上下的極大震動，也反映了伊拉克局勢的緊張和混亂。

我決大規模援藏抗暴 向義軍空投軍火人員

【北平十八日電】我政府決定大規模援藏抗暴，並向義軍空投軍火人員。據悉，我政府已決定向西藏抗暴義軍提供大量的軍火和物資，以支持他們的抗暴鬥爭。此外，我政府還決定向義軍空投一批軍火人員，以協助他們進行戰鬥。這項決定是基於西藏局勢的日益緊張和抗暴鬥爭的擴大。我政府希望通過這項行動，能夠進一步支援西藏抗暴鬥爭，並維護國家的領土完整和主權。

將加強軍事指揮組織 赫連報告艾·克會談

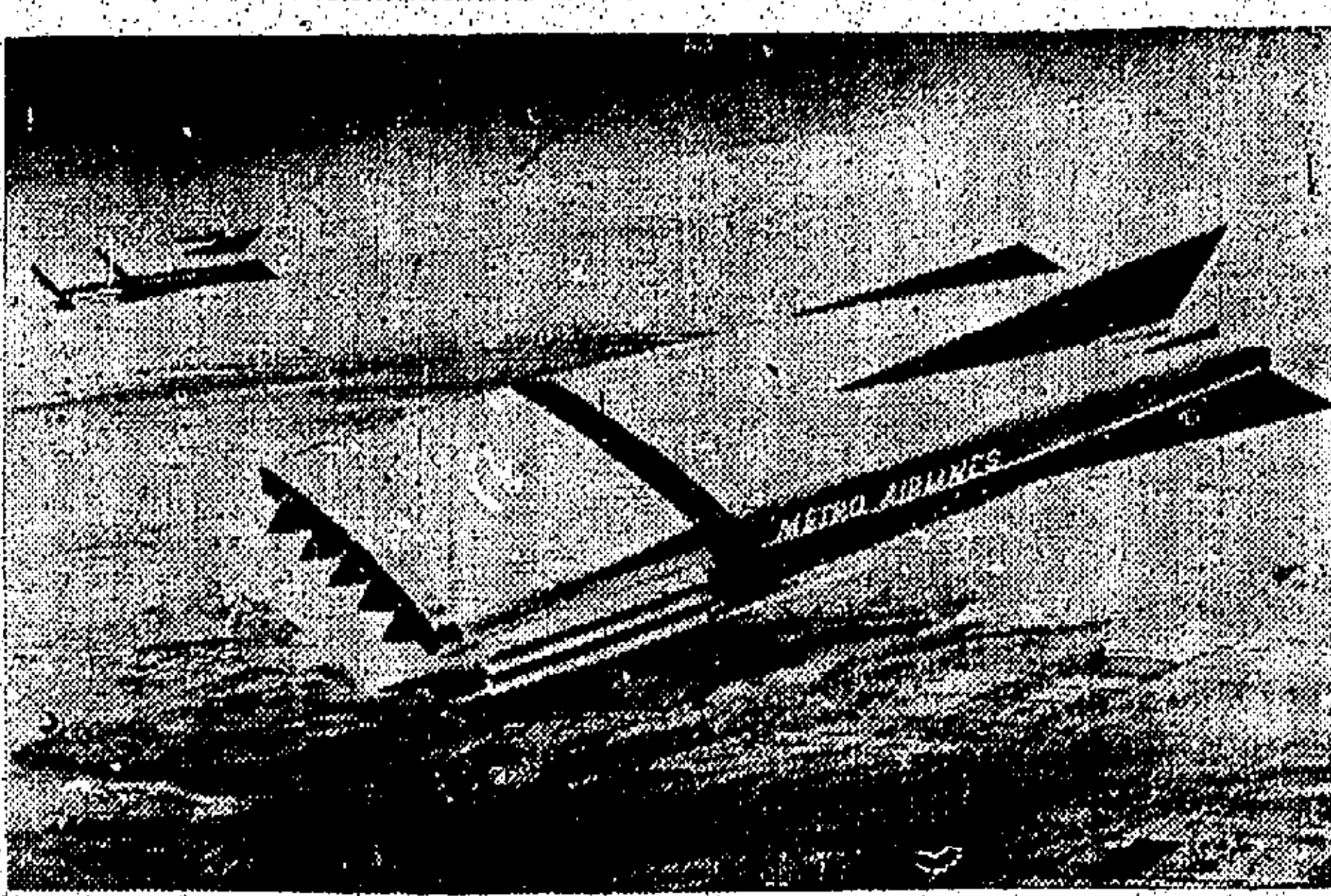
【莫斯科十八日電】赫連報告艾·克會談，將加強軍事指揮組織。據悉，赫連與艾·克在莫斯科舉行會談，討論了加強軍事指揮組織的問題。赫連表示，蘇聯政府將加強對軍事指揮組織的領導，並提高軍事指揮的效率。艾·克對此表示贊同，並表示蘇聯政府將繼續加強對軍事指揮組織的領導。這項決定是基於國際局勢的日益緊張和軍事行動的需要。蘇聯政府希望通過這項行動，能夠進一步加強對軍事指揮組織的領導，並提高軍事指揮的效率。

東泰又再度交惡 泰政府要求國際法庭裁判解決

【曼谷十八日電】東泰又再度交惡，泰政府要求國際法庭裁判解決。據悉，泰國政府與東泰政府之間的關係日益緊張，雙方在邊境地區發生了多起衝突。泰國政府要求國際法庭對這些衝突進行裁判，並要求東泰政府停止在邊境地區的軍事行動。東泰政府則表示，他們在邊境地區的行動是為了維護自己的領土完整和主權。目前，雙方仍在就邊境衝突問題進行談判，但進展緩慢。

議會約公央中 署侵新共防商

【中央社訊】議會約公央中，署侵新共防商。據悉，中央議會已通過了一項關於防共的決議，要求政府加強對新共的防範。這項決議是基於當前國際局勢的日益緊張和國內防共形勢的需要。政府表示，他們將嚴格執行這項決議，並加強對新共的防範工作。



未來的無畏時射客機自東京飛香港
僅需時廿三分鐘

艾·克未討論中國問題 美政策未受老克影響

【華盛頓十八日電】艾·克未討論中國問題，美政策未受老克影響。據悉，艾·克在最近的會談中並未討論中國問題，這被視為美國政策未受老克影響的跡象。艾·克表示，美國將繼續執行其對華政策，並不會因為老克的去世而發生任何改變。這項決定是基於美國對華政策的長期性和穩定性。美國政府希望通過這項行動，能夠進一步穩定美國對華政策，並維護美國的利益。

非外部傳出消息 我國同意收容

【北平十八日電】非外部傳出消息，我國同意收容。據悉，我國政府已同意收容一批從國外回來的難民。這項決定是基於我國政府對難民的同情和對維護國家領土完整和主權的需要。我國政府表示，他們將為這些難民提供必要的幫助和保護，並協助他們重新安置。這項決定得到了全國上下的廣泛支持和讚揚。

東德共黨頭目 妄提滑稽建議

【柏林十八日電】東德共黨頭目妄提滑稽建議。據悉，東德共黨頭目在最近的會談中提出了一些滑稽的建議，引起了國際社會的廣泛譴責。這些建議包括要求國際社會承認東德共黨的領導地位，並要求國際社會對西德政府進行制裁。國際社會對此表示強烈反對，並表示將不會承認東德共黨的領導地位。這項決定是基於國際社會對民主和自由的堅定支持。

狄隆斥中共未放棄武力侵台 如妄圖發動戰爭 將受到核子報復

【華盛頓十八日電】狄隆斥中共未放棄武力侵台，如妄圖發動戰爭，將受到核子報復。據悉，狄隆在最近的會談中對中共的武力侵台行為表示強烈譴責，並警告中共如果妄圖發動戰爭，將受到美國核子的報復。狄隆表示，美國將堅定地支持台灣，並不會因為中共的威脅而改變立場。這項決定是基於美國對台灣主權的堅定支持。

艾克提出警惕遠東應經常戒備

【華盛頓十八日電】艾克提出警惕遠東應經常戒備。據悉，艾克在最近的會談中提出，遠東地區應經常保持戒備狀態，以應對日益緊張的國際局勢。艾克表示，美國將加強對遠東地區的軍事部署，並提高對遠東地區的警惕。這項決定是基於美國對遠東地區安全問題的關注。

麥孔尼率代表團 昨啟程赴蘇訪問

【華盛頓十八日電】麥孔尼率代表團，昨啟程赴蘇訪問。據悉，麥孔尼已率領代表團前往蘇聯進行訪問。麥孔尼表示，這次訪問的目的是為了加強美國與蘇聯之間的友好關係，並討論當前國際局勢下的合作問題。蘇聯政府對麥孔尼的訪問表示歡迎，並表示將與美國代表團進行廣泛的討論。

克魯契夫飛抵 西伯利亞中部

【莫斯科十八日電】克魯契夫飛抵西伯利亞中部。據悉，克魯契夫已飛抵西伯利亞中部的某地，並與當地官員會談。克魯契夫表示，他此次來此是為了視察當地的建設情況，並與當地官員商討有關問題。克魯契夫的到訪引起了當地官員的高度重视。

曾以二十萬金助 共黨

【北平十八日電】曾以二十萬金助共黨。據悉，曾以曾資助共黨二十萬金，以支持其活動。這項消息引起了國際社會的廣泛關注，並對曾以的聲譽造成了嚴重打擊。國際社會對此表示強烈譴責，並要求曾以停止資助共黨。曾以則表示，他資助共黨是為了維護國家的領土完整和主權。

阿聯與中共 尚不致絕交

【北平十八日電】阿聯與中共，尚不致絕交。據悉，阿聯與中共之間的關係目前尚穩定，雙方尚未決定絕交。阿聯表示，他們將繼續觀察中共的動向，並根據情況做出決定。中共則表示，他們將繼續執行其對外政策，並不會因為阿聯的言論而發生任何改變。

雲南美女青春十七集

空前新穎
節目新穎香港從未看過

美國溜冰妙舞

每晚八時演
星期六及星期日演兩場
7.15及9.30

請速定座

售票處
港九天星碼頭入口處
銅鑼灣聖斯酒店內
香港會球場

票價分\$3元及\$6元
祇演三星期
十月十一日至十一月一日止
演云地吳 香港會球場

S-M-A 奶精

嬰孩健全發育
天真活潑
聰明伶俐
全賴食物得宜
營養標準

品質優良·有口皆碑
美國醫學會鑑定入選·醫藥界一致推薦

SMA奶精是惟一含有
供給嬰兒健全發育所
必需之各種維他命及乳
脂質其滋養成分與母乳
完全相同所以最合宜
衛生最滋潤

美國惠氏藥廠出品
總經理：香港司公有限公司

關節腫痛 風濕痛 骨痛

胸背 頸項 手足 關節腫痛 風濕痛 骨痛

周達文 醫師
專治風濕 關節痛 骨痛

時間診
上午九時至十二時
下午二時至五時

地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二

飛往美國 航班最多 十四次

每週十四次
新式噴射飛機
Super-7 飛機

自東京 每週兩次
自馬尼拉 每週五次

泛美世界航空公司

悼伍憲子先生！

民社黨主席伍憲子先生不幸逝世，其生平事蹟已具見於前報。茲就其生平事蹟，略加追述，以誌哀悼。

伍先生名憲子，字子衡，廣東人。早年畢業於上海聖約翰大學，曾任該校教授。其學問淵博，尤長於經濟學。民國初年，曾參與創辦民社黨，並擔任主席一職。其政治主張，主張社會主義，反對資本主義之剝削。其為人正直，不畏權勢，曾與蔣介石等發生齟齬。其逝世，實為我國社會主義運動之重大損失。

伍先生之逝世，不僅是我國社會主義運動之重大損失，亦是中國知識界之重大損失。其生平事蹟，足為後人楷模。其逝世，實為我國社會主義運動之重大損失。其生平事蹟，足為後人楷模。

對已經削減糧產指標 粵共亦慮難達到

【本報訊】廣州消息：粵共中央之糧產指標，已於前月削減。據悉，粵共中央原定之糧產指標，因受自然災害影響，難以達到。現已決定削減指標，以減輕農民負擔。此舉引起農民之不滿，認為削減指標，實為減輕農民負擔之良策。但亦有部分農民認為，削減指標，實為減輕農民負擔之良策。此舉引起農民之不滿，認為削減指標，實為減輕農民負擔之良策。

粵共亦慮難達到 共報透露粵農生產危機四伏

【本報訊】廣州消息：共報透露，粵農生產危機四伏。因受自然災害影響，粵農生產面臨嚴重困難。共報呼籲政府採取措施，減輕農民負擔，以渡難關。此舉引起農民之不滿，認為削減指標，實為減輕農民負擔之良策。此舉引起農民之不滿，認為削減指標，實為減輕農民負擔之良策。

漢奸李朗鵠 在市橋槍決

【本報訊】廣州消息：漢奸李朗鵠，日前在市橋被槍決。李朗鵠係著名漢奸，曾參與多項反國活動。其被槍決，實為正義之舉。此舉引起農民之不滿，認為削減指標，實為減輕農民負擔之良策。此舉引起農民之不滿，認為削減指標，實為減輕農民負擔之良策。

海給人們帶來的悲劇

【本報訊】廣州消息：海給人們帶來的悲劇。因受自然災害影響，海濱地區之居民，生活陷入困境。政府應採取措施，減輕居民負擔，以渡難關。此舉引起農民之不滿，認為削減指標，實為減輕農民負擔之良策。此舉引起農民之不滿，認為削減指標，實為減輕農民負擔之良策。

香港上海滙豐銀行

執行遺囑、辦理遺產、或其他委託事宜

香港上海滙豐銀行有限公司

乘搭瑞士航空公司飛機

旅行世界各地，沿途照料妥當

瑞士航空公司

SWISSAIR 瑞士航空公司

快捷可靠之通訊 使營業欣欣向榮...

無線電話或電報

大東電報局

嬰兒之母親！

嬰兒之母親，應注意嬰兒之健康。Johnson's Baby Powder 為嬰兒之良伴。

Johnson's Baby Powder

萬字醬油

三百余年，日本老牌，萬字醬油

新庄上市

萬字醬油

大東電報局

香港電訊大環

無線電話或電報

分類廣告

各種分類廣告，包括醫療、教育、商業等。

本港新聞

後天開始 減縮供水

每日八小時分上下午開放
上午六時至十時 下午四時半至八時半

【本報訊】本港供水局，因受旱災影響，自即日起，每日供水八小時，分上下午兩次開放。上午六時至十時，下午四時半至八時半。此舉旨在節約用水，以應付日益嚴重的旱情。供水局呼籲市民節約用水，以配合政府的減縮供水措施。

兩電廠贏利過巨 附加費應予撤銷

電力調查會繼續公開聆訊
各行業代表紛紛提供意見

【本報訊】電力調查會，昨日繼續公開聆訊，討論兩電廠贏利過巨，附加費應予撤銷的問題。各行業代表紛紛提供意見，認為兩電廠的贏利實在過高，附加費應予撤銷，以減輕市民的負擔。

澳門政府正式宣佈 華僑慶祝雙十國慶 各項節目如期舉行

左派份子企圖破壞陰謀不逞

【本報訊】澳門政府昨日正式宣佈，華僑慶祝雙十國慶各項節目如期舉行。左派份子企圖破壞陰謀不逞，政府已加強保安措施，確保慶祝活動順利進行。

大東電報局裝設 特種通訊機 可直接與外地通訊

【本報訊】大東電報局，昨日裝設特種通訊機，可直接與外地通訊。此舉將大大方便市民與外地親友通訊，提高通訊效率。



明天熱烈祝國慶 閩港各界僑胞 昨日各區已見國旗招展

【本報訊】中華民國四十年國慶，明日（十月十日）為國慶日，閩港各界僑胞，昨日各區已見國旗招展，氣氛熱烈。各界人士紛紛參加慶祝活動，表達對祖國的熱愛。

祝慶區分總棉 座八十達樓牌

歡聯會集行舉別分計萬以數友工

【本報訊】棉蘭分區總工會，昨日舉行慶祝活動，座八十達樓牌。工會代表向各界致辭，感謝僑胞的支持與愛護。

英皇家訊號隊 華員工作優良

【本報訊】英皇家訊號隊，昨日表彰華員工作優良。華員在訊號隊的工作中表現出色，為通訊事業做出了重要貢獻。

西藏人權協會秘書古夏抵港 籲請各界領袖支持 反對中共在藏暴行

【本報訊】西藏人權協會秘書古夏，昨日抵港。古夏呼籲各界領袖支持，反對中共在藏暴行，維護西藏的人權與自由。

自由影劇界 明晚有盛會 男女紅星參加慶祝

【本報訊】自由影劇界，明晚有盛會，男女紅星參加慶祝。此舉旨在慶祝國慶，並促進影劇界的交流與合作。

上季處理郵件 十五萬六千袋 平郵包裹可寄到古巴等地

【本報訊】郵政局，昨日公佈上季處理郵件十五萬六千袋。平郵包裹可寄到古巴等地，為市民提供更多便利。

工展會普通攤位 今撥珠執位 因電力公司採取嚴格規定

【本報訊】工展會普通攤位，今日撥珠執位。因電力公司採取嚴格規定，攤位需符合安全標準方可使用。

銅鑼灣海面 撞沉木艇 三名男子溺斃 五名婦孺受傷

【本報訊】銅鑼灣海面，昨日發生撞沉木艇事故。三名男子溺斃，五名婦孺受傷。警方已展開調查，並提醒市民注意水上安全。

香港中華廠商聯合會啓事

本會為協助會員業務，特設秘書處，現已遷至新址。凡會員有業務需要，請逕向秘書處接洽。此啓。

退股啓事

本人因故退出某某公司，所有股份及權益已於昨日交割清楚。特此公告。

黑貓香煙

煙質清高 煙味香醇 真正菸味 唯我獨尊

請吸黑貓香煙

總代理：天祥洋行

白蘭氏 雞精

請常飲 白蘭氏 雞精 強身致富 康樂無疆

本公司為酬謝飲戶愛護熱忱，前後共贈出一九五九年秋季大馬票式千張，因換票踴躍，轉瞬全部贈完，使後到者有滄海遺珠之憾，殊深歉仄，諸維鑒諒，並祝持票飲戶，財星高照，健康愉快。

本港新聞

方良毒戒講臣大連祁 視歧予應者毒吸 勵鼓以加者毒戒 作工要重為顧照利福後善

【本報訊】大連市各界人士，於昨日下午三時，在該市各界聯合會舉行「戒煙大會」，由該會主席祁大連主持，並由方良毒戒講員，向在場人士，宣揚戒煙之重要性，並勸導吸煙者，應予戒除，以保身體健康，並為社會福利起見，應予戒除，並勸導吸煙者，應予戒除，以保身體健康，並為社會福利起見，應予戒除。

美溜冰團抵港 十一晚起公演

【本報訊】美溜冰團，由多倫多抵港，該團由多倫多著名溜冰家，及多位著名溜冰家，組成一隊，將於十一晚起，在港公演，該團之演出，將為港人帶來極大之娛樂，並為社會福利起見，應予戒除。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊，將於下週開始，執行其工作程序，該隊之工作，將為港人帶來極大之便利，並為社會福利起見，應予戒除。

因阻船員賣機器 會一度發生血戰

【本報訊】因阻船員賣機器，會一度發生血戰，該會之成員，將於下週開始，執行其工作程序，該會之工作，將為港人帶來極大之便利，並為社會福利起見，應予戒除。

港九各行業僑團 祝雙十國慶彙誌

【本報訊】港九各行業僑團，將於下週開始，執行其工作程序，該會之工作，將為港人帶來極大之便利，並為社會福利起見，應予戒除。

西武飲食業職工會 登記受災會員

【本報訊】西武飲食業職工會，將於下週開始，執行其工作程序，該會之工作，將為港人帶來極大之便利，並為社會福利起見，應予戒除。

在電力調查會席上 工業總聯會代表 周錫年陳述意見

【本報訊】在電力調查會席上，工業總聯會代表周錫年，陳述意見，該會之工作，將為港人帶來極大之便利，並為社會福利起見，應予戒除。

輔助警察百餘人 昨天舉行畢業禮

【本報訊】輔助警察百餘人，將於下週開始，執行其工作程序，該會之工作，將為港人帶來極大之便利，並為社會福利起見，應予戒除。

新界警員被控貪污案 被告收銀七十元

【本報訊】新界警員被控貪污案，被告收銀七十元，該會之工作，將為港人帶來極大之便利，並為社會福利起見，應予戒除。

澳陸軍總司令 定十二日履任

【本報訊】澳陸軍總司令，定於十二日履任，該會之工作，將為港人帶來極大之便利，並為社會福利起見，應予戒除。

黃展鵬年內停賽 「奇着」未盡全力

【本報訊】黃展鵬年內停賽，「奇着」未盡全力，該會之工作，將為港人帶來極大之便利，並為社會福利起見，應予戒除。



體育伍球添 先生大贊

【本報訊】體育伍球添，先生大贊，該會之工作，將為港人帶來極大之便利，並為社會福利起見，應予戒除。

大贊先生 (示鐘陳)

【本報訊】大贊先生，(示鐘陳)，該會之工作，將為港人帶來極大之便利，並為社會福利起見，應予戒除。

大贊先生 (示鐘陳)

【本報訊】大贊先生，(示鐘陳)，該會之工作，將為港人帶來極大之便利，並為社會福利起見，應予戒除。

大贊先生 (示鐘陳)

【本報訊】大贊先生，(示鐘陳)，該會之工作，將為港人帶來極大之便利，並為社會福利起見，應予戒除。

痔痛

痔科苗樂天精醫 減贈

痔科苗樂天精醫，專治各種痔瘡，無論內外痔、混合痔、脫肛等，一經診治，立見奇效。本診所採用最新科學方法，配合名貴藥材，療效顯著，收費低廉，歡迎各界人士前來諮詢。

診所地址：新加坡大馬路門牌123號

電話：12345678

日本苗樂天精醫

痔科苗樂天精醫，專治各種痔瘡，無論內外痔、混合痔、脫肛等，一經診治，立見奇效。本診所採用最新科學方法，配合名貴藥材，療效顯著，收費低廉，歡迎各界人士前來諮詢。

診所地址：新加坡大馬路門牌123號

電話：12345678

痔科苗樂天精醫

痔科苗樂天精醫，專治各種痔瘡，無論內外痔、混合痔、脫肛等，一經診治，立見奇效。本診所採用最新科學方法，配合名貴藥材，療效顯著，收費低廉，歡迎各界人士前來諮詢。

診所地址：新加坡大馬路門牌123號

電話：12345678

BUSY BEES SCHOOL

小一至小四學費一律15元

本校為一所私立小學，設有小學一至小學四年級，學費低廉，教學質量優良，歡迎各界人士前來報名。

校址：新加坡大馬路門牌123號

電話：12345678

潮州商會負責

潮州商會負責，專辦各種潮州商會事務，包括註冊、稅務、法律諮詢等，收費低廉，服務周到，歡迎各界人士前來諮詢。

商會地址：新加坡大馬路門牌123號

電話：12345678

潮州商會負責

潮州商會負責，專辦各種潮州商會事務，包括註冊、稅務、法律諮詢等，收費低廉，服務周到，歡迎各界人士前來諮詢。

商會地址：新加坡大馬路門牌123號

電話：12345678

潮州商會負責

潮州商會負責，專辦各種潮州商會事務，包括註冊、稅務、法律諮詢等，收費低廉，服務周到，歡迎各界人士前來諮詢。

商會地址：新加坡大馬路門牌123號

電話：12345678

潮州商會負責

潮州商會負責，專辦各種潮州商會事務，包括註冊、稅務、法律諮詢等，收費低廉，服務周到，歡迎各界人士前來諮詢。

商會地址：新加坡大馬路門牌123號

電話：12345678

潮州商會負責

潮州商會負責，專辦各種潮州商會事務，包括註冊、稅務、法律諮詢等，收費低廉，服務周到，歡迎各界人士前來諮詢。

商會地址：新加坡大馬路門牌123號

電話：12345678

邀秘隊訪台

足總今召開特別執委會議
通過埠際小組接納決議案

【台北訊】「馬六甲」號被擄於明年一月加緊索贖間，該號主人陳德勝雖已於本月廿日抵港，與香港足球總會商洽在港比賽事宜，此間合勝會代表陳德勝已委託大鈞，擬籌備該號比賽事宜並請證，並派陳德勝赴港接洽該號比賽事宜，特設此陳氏，原安知此一「賽艇老大」大鑒：茲聞本月廿四號下午之開船前，得悉陳德勝與楊登足球隊之開船比賽，並請合勝會派一「希望」中商民周足球隊和楊登足球隊比賽，給與開船比賽，使本人帶隊到港去，最大目的在於替其他人士一看，日中商民周足球隊開船比賽，個人開船作伴，個正陳氏的官場，不知是否其宜的這般，其像合勝會開船比賽，情見乎鮮。有人欲購，開六日工日商日開，合勝又表示合勝之行在於此，祇希諸商民體育當局儘量可謂出援，本人未知該號開之在難否困難中，如在可勝則本人本人亦也帶隊赴港返國，見合勝之該號開之志氣，我現當看水及之後，唐虞宋臣，願合勝能條件的促其實現，約索與關係方面竭盡所能，轉報開船也，如何，盼示復，專此順頌族安。錢大鈞。四八。十六。

八幡隊友賽

[illegible]

各得千元

護督昨巡
公園游泳

育體

市政事務署署長莫理臣，及助理署長，彼等抵達維多利亞公園時，商務監督一行入，隨即觀察泳池。

在較早時，禮督前往政府合署四座門，並會見官員多名，并檢閱市政局衛生小姐「招紙，及其他宣傳。(三)

本報與吉
百利朱古
力廠合辦
最選
佳舉
球辦
星法

本報與英國吉百利朱古力廠，聯合舉辦本月一吉百利金盃最佳球員選舉，定十一月一日開始，現先將選舉辦法列后，請各熱心讀者到時踴躍投票！

「吉百利金盃」最佳球員選舉辦法：(一)本報由十一月一日開始，開列每週球員，附上參加選舉名單，將過去一週中球技最優異者，與現出賽之球員，兩下各加圈點，表其優劣。

(二)每週投票起見，特將下列各香港油蔴地範圍中工商日報，又益發報九龍各報投報起見，本報將照得票數多少開票，在校內大寫字樓投票，每個星期計其一次。

(三)每週得票最多之十名球員，及其票數，翌日在體育版公布。

(四)選舉將於一九六〇年一月月底結束，到時將得獎球員一總列出，得票及之球員，當選為「最佳球員」，同時得「吉百利金盃」一座。

(五)其中，應由最佳球員保存一年，另有一座由最佳球員留作永久紀念。

得獎球員佔第二及第三位的球員，也將獲得紀念品。

(六)凡得獎者在足球場註冊時，應帶「金盃」乙座，四組以西球員，均有得獎資格。

對於投票熱心投票之讀者五位，本報將與吉百利朱古力廠聯合

個人參加三七九人

[illegible]

九人（男子組三百人，女子組四十人），各參加者可軍希望仍高。防衛軍，自本人返湘，雖聲阻礙可稍予南，華以威脅，但仍以南員多老去，新

[illegible]

大，陪同羅警巡視
親自迎送，陳督等
女子組上屆冠軍譚
員和風霞，與海天女
傑區婉玲，實力不相

市市政務局辦公
所所擬用之平安
合舉辦
定十一
請各
萬一日開始
樣及球燈
又極便利
完大說有

伯仲，必有一飛白龍
仙，實知南燕北雁手
共除，如南燕北雁手
中，中野除之，澳門
女將繼世，均有爭
伯前五年相記。
本廟大嘗份份向例
分此出，實此相定
由第一號至一百一
號，認認認認和合
香種子款員，要免出
房。預料下月四日開
農，惟多利旺發候中
當有一番熱鬧。(○)

劉慶材

趙觀中西
 不日方復
 顧公布
 綽綽有餘
 兩座
 作水遠記
 赴泰任教
 爲期三月
 【本報專訊】昨記者
 通足緒綽綽有餘
 地】劉國祥、周及峯
 國產棉綢而盛產的
 准足球線，目前計來
 進比賽的隨車記者者
 該隊，雖遭劉國祥、周
 該隊，雖遭劉國祥、周



● 圖片說明：國際派派員員表演救生術。圖為白晝時（持槍者）手槍開拔派派員員列之隊。（本報記者攝）

香港馬界聯會
辦香港校務
加之學校其
男女孩手邊
男兒已輕
十二(星期
四)日(星期
四)九時
政府派行

學協主
共士
報
十

結果列次
王正勝
六比四
七比四
六比三

[illegible]

射球

姓名	史披臣	劉志霖	謝瑞麟	逯尼	何祥友	張子倫	朱永強	譚煥源	陳文耀
----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----

(續)

註：射球最高兩隊者非兩隊者非

最高紀錄

傑題名

截至十月五日止

射入球數

陸屬阿膠	二
韓鳳	三
陸軍	四
光華	四
健志	四
國術	五
南寧軍	六
榮志	七
警察	八
警備	九
中國	十

此表原定值列在出莊票中
之十餘條，但僅計射入
七八之多，故併錄出。

行集訓 出陳繼爲足球部主
力會曾在「兩時鐘」一個特級輪有關委員會，未負責任。爲加強又組織了一小形球隊，特選門以招徠小孩隊。

【本報專訊】「兩時鐘」委會昨三日開會，外

轉到嘉球、副主
 邊駿球、
 認低、場
 習一珠走
 球員、罷
 再入附
 各自練球
 仲你必練
 架並協助
 在練到緊
 籍球員溫
 求梁仲偉
 力言前週
 組賽劇戰
 雖經西戰

[illegible]

華會昨召開月會 未聞確聲

[illegible]

德士古
服務至上
供應
電單車 水上遊艇
混合燃料

德士古為便利各電單車及水上遊艇用戶起見特裝備二行程滑機油與純油混合泵於下列各油站：

香港	灣仔軒尼詩道	九龍	球利士巴利道
	北角英皇道		彌敦道荔枝角道
	灣水灣		大埔道元洲街
	香港仔船舶		灣打老道
	燃料油站		新界荃港

該泵依照各式二行程滑機油引擎需要供應百分之二及百分之十之機油混合純油。

用德士古二行程滑機油力足耐燃

德士古(亞洲)有限公司

派拉蒙最新出品
 歷戰爭巨片
 十城兩
 大主角：
 尤伯連納
 舍路登
 士頓希
 再度攜手
 性格巨星
 查路士
 亞·杯
 美艷女星
 嘉麗詩
 傾力合演
盜海大
 電影人特
 施素藝
 美德彩七
 監製超額
 最後作品
 榮獲映權
 娛樂宮樂
 THE BUCCANEERS
 TECHNICOLOR®
 Cecil & DeMille
 Present

請即定座！

娛樂宮

今天盛大獻映
哥倫比亞最新出品
巨片！
男女老幼均合口味！

世界最小國家，美對宣戰！
珍珠絲寶
一千個交官！盜主星
角：玉樓春、女樓春

彼得拉斯
兩大巨星
領銜主演
歐洲小國經濟破產
御前會議決定遠征
進攻美國
希望戰敗
獲得救濟

預售
各天
座票

鼠吼記

THE MOUSE THAT ROARED

登陸紐約，防空演習，下城一座，奪得Q，彈握雄，秘密武器，世界各國！

！劇喜大刺諷功成最來年近

。彩七藝特。

証不奇笑
捧絕源料
腹保源新

！狂笑，微笑！大笑你

明天早場
七點四十分
限光無
春光無
限光無
日光無

片上中
文字幕

股票市場突呈暢旺

成交達二百餘萬元

滙豐昇一五元油麻地小輪昇三元

公用類及紗廠類成交數量特別多

【本報訊】昨日股票市場突呈暢旺，成交額達二百餘萬元，其中公用類及紗廠類成交數量特別多。滙豐銀行股票上升一五元，油麻地小輪股票上升三元。昨日市場交投極為活躍，投資者信心大增，多隻股票出現大幅升幅。其中，滙豐銀行股票由前日的九十五元升至一百一十元，升幅達一五元。油麻地小輪股票則由前日的九十五元升至九十八元，升幅達三元。此外，公用類股票如香港電車、新嘉坡電車等亦表現強勁，成交額亦十分可觀。紗廠類股票如太古糖牌、太古糖牌B等亦受到市場歡迎，成交額亦十分可觀。昨日市場交投極為活躍，投資者信心大增，多隻股票出現大幅升幅。其中，滙豐銀行股票由前日的九十五元升至一百一十元，升幅達一五元。油麻地小輪股票則由前日的九十五元升至九十八元，升幅達三元。此外，公用類股票如香港電車、新嘉坡電車等亦表現強勁，成交額亦十分可觀。紗廠類股票如太古糖牌、太古糖牌B等亦受到市場歡迎，成交額亦十分可觀。

外匯銀行牌價 昨日全日掛低

【本報訊】昨日外匯銀行牌價，全日掛低。滙豐銀行牌價，由前日的九十五元，降至九十四元。渣打銀行牌價，由前日的九十五元，降至九十四元。德華銀行牌價，由前日的九十五元，降至九十四元。此外，其他外匯銀行牌價亦普遍掛低。昨日外匯市場交投清淡，投資者信心不足，導致外匯銀行牌價普遍掛低。其中，滙豐銀行牌價由前日的九十五元，降至九十四元。渣打銀行牌價由前日的九十五元，降至九十四元。德華銀行牌價由前日的九十五元，降至九十四元。此外，其他外匯銀行牌價亦普遍掛低。昨日外匯市場交投清淡，投資者信心不足，導致外匯銀行牌價普遍掛低。

太古糖牌價 昨日局部掛高

【本報訊】昨日太古糖牌價，局部掛高。太古糖牌A，由前日的九十五元，升至九十六元。太古糖牌B，由前日的九十五元，升至九十六元。此外，其他太古糖牌價亦普遍掛高。昨日太古糖市場交投活躍，投資者信心大增，導致太古糖牌價普遍掛高。其中，太古糖牌A由前日的九十五元，升至九十六元。太古糖牌B由前日的九十五元，升至九十六元。此外，其他太古糖牌價亦普遍掛高。昨日太古糖市場交投活躍，投資者信心大增，導致太古糖牌價普遍掛高。

緬甸海關又提高 卅九種入口貨稅

【本報訊】緬甸海關昨日又提高卅九種入口貨稅。其中，棉布入口稅提高至百分之五十。此外，其他卅八種入口貨稅亦普遍提高。昨日緬甸海關提高入口貨稅，導致緬甸進口貨物價格普遍上升。其中，棉布入口稅提高至百分之五十。此外，其他卅八種入口貨稅亦普遍提高。昨日緬甸海關提高入口貨稅，導致緬甸進口貨物價格普遍上升。

產區報跌 米市續淡

【本報訊】昨日產區報跌，米市續淡。米價由前日的九十五元，降至九十四元。此外，其他米價亦普遍掛低。昨日米市交投清淡，投資者信心不足，導致米價普遍掛低。其中，米價由前日的九十五元，降至九十四元。此外，其他米價亦普遍掛低。昨日米市交投清淡，投資者信心不足，導致米價普遍掛低。

英鎊市價復漲 金鈔均報順

【本報訊】昨日英鎊市價復漲，金鈔均報順。英鎊市價由前日的九十五元，升至九十六元。此外，金鈔市價亦普遍報順。昨日英鎊市價復漲，金鈔市價亦普遍報順。其中，英鎊市價由前日的九十五元，升至九十六元。此外，金鈔市價亦普遍報順。昨日英鎊市價復漲，金鈔市價亦普遍報順。

宋紙仍激昇 元貝新貨暢行

【本報訊】昨日宋紙仍激昇，元貝新貨暢行。宋紙市價由前日的九十五元，升至九十六元。此外，元貝新貨暢行，市價亦普遍報順。昨日宋紙市價仍激昇，元貝新貨暢行，市價亦普遍報順。其中，宋紙市價由前日的九十五元，升至九十六元。此外，元貝新貨暢行，市價亦普遍報順。昨日宋紙市價仍激昇，元貝新貨暢行，市價亦普遍報順。

港工業全面好景 押匯業務特繁忙

【本報訊】昨日港工業全面好景，押匯業務特繁忙。港工業全面好景，押匯業務特繁忙。其中，港工業全面好景，押匯業務特繁忙。昨日港工業全面好景，押匯業務特繁忙。其中，港工業全面好景，押匯業務特繁忙。昨日港工業全面好景，押匯業務特繁忙。其中，港工業全面好景，押匯業務特繁忙。

銀行押匯現利率近無大改變

【本報訊】昨日銀行押匯現利率近無大改變。銀行押匯現利率近無大改變。其中，銀行押匯現利率近無大改變。昨日銀行押匯現利率近無大改變。其中，銀行押匯現利率近無大改變。昨日銀行押匯現利率近無大改變。其中，銀行押匯現利率近無大改變。

姊妹花

東樂獨家獻映

張小燕 吳家驊 吳家驊 吳家驊

千姬

京町子 山形勲 山形勲 山形勲

歌姬

張小燕 吳家驊 吳家驊 吳家驊

迷妹

張小燕 吳家驊 吳家驊 吳家驊

迷妹

張小燕 吳家驊 吳家驊 吳家驊

迷妹

張小燕 吳家驊 吳家驊 吳家驊

世界新

九龍各界刊登廣告者注意

世界新

九龍各界刊登廣告者注意

世界新

九龍各界刊登廣告者注意

世界新

九龍各界刊登廣告者注意

世界新

九龍各界刊登廣告者注意

世界新

九龍各界刊登廣告者注意

